

# STRONG



# Google TV

## LEAP-S3 UHD BOX

### LEAP-S3



Ultra HD



Picture similar

Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manuale utente  
Manual del usuario  
Manual do utilizador  
Használati útmutató  
Užívateľský manuál

Brugervejledning  
Brukerveiledning  
Gebruiksaanwijzing  
Användarhandbok  
Korisnički priručnik  
Ръководство на потребителя  
Посібник користувача

# SERVICE CENTER

AT	  <b>support_at@strong.tv</b> 0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	  <b>support_hu@strong.tv</b> +36 1 445 26 10
BG	  <b>support_bg@strong.tv</b> +359 32 634451	IT	  <b>support_it@strong.tv</b> 199 404 032 <b>Da rete fissa</b> 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta <b>Da rete mobile</b> max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto allo risposta
CZ	  <b>support_cz@strong.tv</b> 844 44 44 90	NL	  <b>support_nl@strong.tv</b>
DE	  <b>support_de@strong.tv</b> 0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	  <b>support_pl@strong.tv</b> 801 702 017
DK	  <b>support_dk@strong.tv</b>	PT	  <b>support_pt@strong.tv</b> +351 2 100 06 125
ES	  <b>support_es@strong.tv</b> +34 91 119 61 76	SK	  <b>support_sk@strong.tv</b> 0850 15 05 50
FR	  <b>support_fr@strong.tv</b>	SL	  +386 1 828 08 58
HR	  +385 1 344 57 66	UA	  <b>support_ua@strong.tv</b> +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG Ges.m.b.H.  
Teinfaltstraße 8/4.Stock, A-1010 Vienna, Austria  
Email: support\_at@strong.tv

## LICENCEK

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. szerzői jogvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a Dolby Laboratories tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

## EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A STRONG ezennel kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa LEAP S3 készülék megfelel az 2014/53/EU irányelvnek.  
A teljes szövege az EU Megfelelőségi nyilatkozatnak elérhető a következő internet címen: <https://www.strong.tv/en/doc>

A változtatás joga fenntartva. A folyamatos kutatás és fejlesztés következtében, a dizájn és a termék megjelenése megváltozhat. A Google, Google Play, YouTube, Android TV és más jelölések a Google LLC. bejegyzett márka és védjegyei. Minden terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye Wi-Fi, WPA2, WPA a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye. A Skype a Skype védjegye, és a STRONG nem áll kapcsolatban, nem szponzorál, nem engedélyezett vagy más módon nem kapcsolódik a Skype vállalatcsoporthoz. A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei. A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI embléma kifejezések a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. Minden más terméknév a tulajdonosa márka vagy bejegyzett védjegye.

©STRONG 2023. Minden jog fenntartva.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>1.0 BEVEZETÉS</b>	<b>4</b>
1.1 Biztonsági előírások	4
Óvintézkedések	4
Működési környezet	5
WEEE/Környezetvédelmi Irányelv	5
1.2 Tárolás	5
1.3 Csomagolás tartalma	5
<b>2. TV BOX PANELS</b>	<b>5</b>
2.2 Oldalpanel	6
2.3 Hátsó panel	6
2.4 Távirányító	6
2.5 Az elemek behelyezése	7
<b>3. Csatlakoztatási útmutató</b>	<b>8</b>
Lépés 1: Nyelv	10
Lépés 2: Hely beállítások	10
Lépés 3: Beállítás a Google Home alkalmazással	10
Lépés 4: Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz	11
Lépés 5: Google Fiók	11
Lépés 6: Szolgáltatás Felhasználási feltételek és adatvédelmi irányelvek	11
Lépés 7: Diagnosztikai jelentés beállításai	11
Lépés 8: Ismerkedjen meg a Google Asszisztenssel	11
Lépés 9: Telepítésre javasolt alkalmazások kiválasztása	12
Lépés 10: Távirányító gombjainak beállítása	12
Lépés 11: Üdvözli a Google TV	12
<b>5. SETTINGS/BEÁLLÍTÁSOK</b>	<b>12</b>
Képernyő és Hang	12
Hálózat és Internet	12
Fiók hozzáadása	13
Alkalmazások	13
Bluetooth párosítás	13
Bluetooth eszköz eltávolítása	13
Language Settings/Nyelv Beállítások	13
About/A készülékről	13
Gyári Beállítások visszaállítása (reset) / Factory Reset	14
<b>6. ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE</b>	<b>14</b>
<b>7. GOOGLE CAST</b>	<b>14</b>
Kivetítés (Cast) Mobiltelefonról a TV készülékre.	14
Kivetítés Google Chrome-ból:	14
<b>8. GOOGLE ASSZISZTENS</b>	<b>14</b>
Néhány példa funkció:	14
Vezérlés:	14
Ask Google/ Kérdezzen a Google-től:	15

<b>9. HIBAELHÁRÍTÁS</b>	<b>15</b>
<b>10. TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ</b>	<b>15</b>
Videó dekóder	15
Audió dekóder	15
Rendszer és Memória:	16
Csatlakozók:	16
Általános adatok	16
Adatvédelem:	16

## 1.0 BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a STRONG 4K Ultra HD Google TV-box választotta. A legújabb technológiával készült, és széles körű szórakozást és sokoldalúságot kínál. Sok új, nagyszerű élményt kívánunk az Android világának felfedezéséhez!

### 1.1 Biztonsági előírások

Kérjük, a készülék használata előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra. Csak a gyártó által meghatározott és/vagy mellékelte tartozékokat használja (Például exkluzív hálózati adapter, elemek, stb.) Kérjük, olvassa el a termék burkolatán található információkat az elektromos és biztonsági információkért, mielőtt üzembe helyezné vagy működtetné a készüléket.

A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.

A szellőzést ne akadályozza a szellőzőnyílások letakarásával, például újságpapírral, terítővel, függönnyel stb.

A készüléket ne tegye ki csepegésnek vagy fröccsenésnek, és ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát, virágcserepet.

**⚠** ez a jelzés áramütés veszélyére utal.

A sérülések elkerülése érdekében ezt a készüléket biztonságosan rögzíteni kell a padlóhoz/falhoz a telepítési utasításoknak megfelelően.

Az elemek/akkumulátor helytelen cseréje robbanásveszélyes helyzetet teremthet. Csak azonos vagy egyenértékű típusra cserélje ki. Különösen ügyeljen a elemek/akkumulátor behelyezésnél a megfelelő polaritásra.

Az elemeket/akkumulátort (elemet/akkumulátort vagy elemeket/akkumulátorokat az akkumulátorcsomaggal együtt) ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak.

A fül- és fejhallgató túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat. A nagy hangerőn és hosszan tartó zenehallgatás károsíthatja a hallását.

A halláskárosodás kockázatának csökkentése érdekében csökkentse a hangerőt egy biztonságos, kényelmes szintre, és csökkentse a magas hangerőn való hallgatáshoz szükséges időt.

A hálózati csatlakozódugót vagy a készülék csatlakozóját a készülék leválasztására használják, ennek könnyen használhatónak kell maradnia.

Használaton kívül és/vagy szállítás közben ügyeljen a tápkábel készletre, pl. kösse össze a tápkábel készletet kábelkötegelővel vagy valami hasonlóval.

A tápkábel készletet tartsa távol éles szélektől vagy hasonlóktól, amelyek a tápkábel-készlet kopását okozhatják.

A fényjelzés hiánya a készüléken nem jelenti azt, hogy teljesen le van választva a hálózatról.

A készülék teljes leválasztásához a hálózati csatlakozót ki kell húzni.

Fel kell hívni a figyelmet az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi szempontjaira.

Ne helyezzen nyílt lángot, például égő gyertyát a készülékre.

**⚠** A tűz tovább terjedésének megakadályozása érdekében mindig tartsa távol a gyertyákat vagy más lángokat a terméktől.

Az ezzel a szimbólummal ellátott berendezés II. osztályú vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy tervezték, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra.

### Óvintézkedések

Soha ne próbálja meg kinyitni a készüléket. Veszélyes megérinteni a készülék belsejét a magas feszültség és az esetleges elektromos veszélyek miatt.

A készülék felnyitásával a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. Minden karbantartást vagy szervizelést bízson megfelelően képzett szakemberre.

A kábelek csatlakoztatásakor győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózati feszültségről. A készülék kikapcsolása után várjon néhány másodpercet, mielőtt elmozdítja a készüléket vagy leválaszt bármilyen berendezést.

Szükséges, hogy csak jóváhagyott hosszabbítót és kompatibilis kábelezést használjon, amely megfelel a telepített berendezés villamosenergia-fogyasztásának.

Ügyeljen arra, hogy az áramellátás megfeleljen a készülék hátulján található elektromos adattáblán szereplő feszültségnek.

**⚠** Robbanásveszély, ha az elemeket/akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.

Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzása vagy darabolása robbanást okozhat.

Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett elem/akkumulátor robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

## Működési környezet

- Ne helyezze a készüléket szűk nehezen szellőző helyre, zárt szekrénybe, könyves polcra.
- Ne használja a készüléket vizes, nedves, hideg környezetben, óvakodjon nehogy a készülék túlmelegedjen.
- Tartsa távol a közvetlen napfénytől
- Ne használja a készüléket poros, koszos helyen.
- Na használjon nyílt lángot vagy gyertyát a készülék nyitott részei közelében, óvakodjon, hogy idegen anyag ne kerüljön a készülékbe a szellőző nyílásokon.

## WEEE/Környezetvédelmi Irányelv

 Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az Európai Unió területén a készüléket nem szabad a háztartási hulladék tárolóba dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó lehetséges környezeti vagy emberi egészségi károk elkerülése érdekében

■ felelősségteljesen hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újra felhasználásának elősegítése érdekében. A készülék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le azt a helyi előírásoknak megfelelően kijelölt átvevőhelyen, vagy lépjen kapcsolatba a vásárlás helyével.

## 1.2 Tárolás

A készüléket a csomagolás és szállítás előtt gondosan ellenőrizték. Amikor kibontja, kérjük, ellenőrizze, hogy az összes tartozék megtalálható a csomagolásban. A csomagolást tartsa gyermekektől távol. Javasoljuk, hogy a jótállás idő végéig tartsa meg a csomagolást, hogy az esetleges garanciális javítás idején biztonságosan védve legyen.

Készülék beállítás:

Kérjük kövesse az alábbi utasításokat:

Az használati útmutató részletes leírást biztosít a készülék telepítéséhez és a használatához. A használati utasításban használt szimbólumok jelentései:

<b>FIGYELMEZTETÉS:</b>	Figyelmeztető információk
<b>MEGJEGYZÉS:</b>	További fontos vagy segítséget adó információk.
<b>MENU</b>	A távirányítón vagy a készüléken található gomb jelölése.

## 1.3 Csomagolás tartalma

- 1x Google TV Box
- 1x Távirányító (Hangvezérlésre alkalmas)
- 1x Hálózati USB adapter 12V / 1A
- 2x AAA Elemek
- 1x Használati utasítás
- 1x HDMI kábel verzió 2.1

**FIGYELMEZTETÉS:** Az elemeket nem szabad újra tölteni, szétszerelni, elektromosan rövidre zárni, más elemekkel összekeverve használni. Amennyiben újratölthető elemeket használna elemek helyett (például NiMH), javasoljuk, hogy alacsony önkisülésű típust válasszon, hogy biztosítsa a távirányító hosszú ideig történő használatát.

## 2. TV BOX PANELS

### 2.1 A készülék



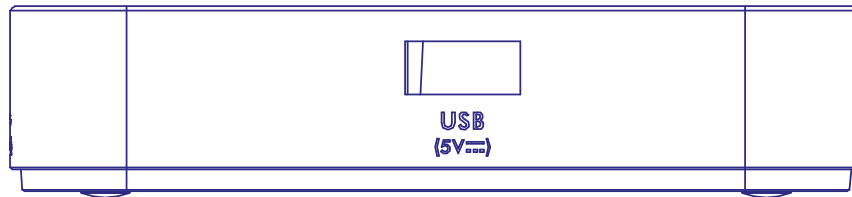
1. Ábra.

Be/Ki állapotjelző:

Zöld: Készülék bekapcsolva / Piros: Készülék készenléti állapotban.

## 2.2 Oldalpanel

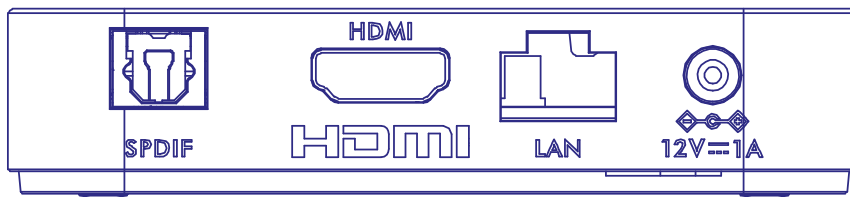
2. Ábra.



USB Port

## 2.3 Hátsó panel

3. Ábra.

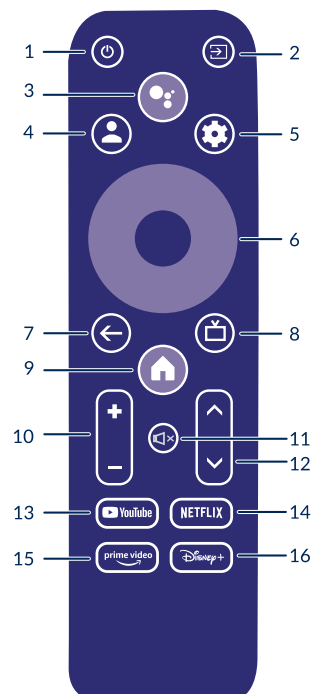


1. S/PDIF (Koaxiális)
2. HDMI
3. LAN/ETHERNET RJ45
4. 12V-os hálózati adapter bemenet

A készülék csatlakoztatása digitális erősítőre.  
 A készülék csatlakoztatása TV készülékre HDMI kábellel.  
 Csatlakoztassa a készüléket routeréhez, hogy hozzáférjen az internethez és az alkalmazásokhoz.  
 Csatlakoztassa a készülékhez mellékelt hálózati adapter (12V 1A).

## 2.4 Távirányító

4. Ábra.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

Nyomja meg a TV/doboz bekapcsolt, készenléti vagy mély készenléti állapotba kapcsolásához.  
 TV bemenetek kiválasztása a távvezérlő gombok beállításai után  
 Hívja a számla menüt a számlák közötti választáshoz  
 Hozzáférés a hangvezérléshez\*.  
 Közvetlen hozzáférés a beállítások menüjéhez.  
 Navigálás a menüpontok között. A választás megerősítése.  
 Váltás a korábban nézett csatornára. Menü módban: Vissza a korábbi menü pontra.



- 8. 🏠 A kezdő oldal megnyitása
- 9. 📺 Nyomja meg a TV-beállítások eléréséhez.
- 10. VOL +/- A hangerő növelése/csökkentése.
- 11. 🔊 Némítás vagy a hang visszaállítása.
- 12. ▲▼ Navigálás a menü pontok és az alkalmazások között.
- 13. YouTube A YouTube közvetlen elindítása.
- 14. NETFLIX A NETFLIX közvetlen elindítása\*\*.
- 15. prime video A prime video közvetlen elindítása\*\*\*.
- 16. Disney+ A Disney+ közvetlen elindítása\*\*\*\*.

\*A hangvezérlés és egy más funkciók, csak akkor működnek, amennyiben elvégezte az távirányító párosítását .

\*\* Előfizetést és tagságot nem tartalmaz. A NETFLIX bizonyos országokban elérhető. A NETFLIX streaming szolgáltatásához előfizetés szükséges. Szélessávú internet hozzáférés szükséges. kérjük, a részletekért tekintse meg a [www.netflix.com/TermsOfUse](http://www.netflix.com/TermsOfUse) oldalt.

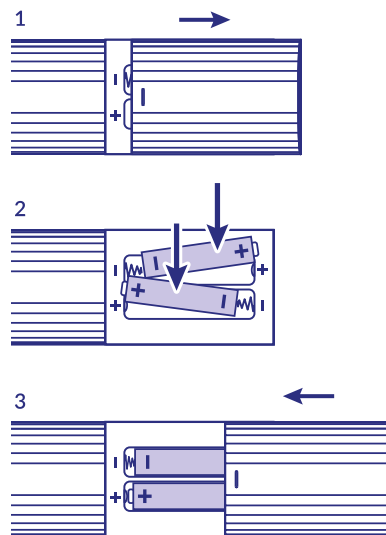
\*\*\* Előfizetést és tagságot nem tartalmaz. A Prime bizonyos országokban elérhető. A Prime streaming szolgáltatásához előfizetés szükséges. Szélessávú internet hozzáférés szükséges. kérjük, a részletekért tekintse meg a [www.primevideo.com](http://www.primevideo.com) oldalt.

\*\*\*\* Előfizetést és tagságot nem tartalmaz. A Disney+ bizonyos országokban elérhető. A Disney+ streaming szolgáltatáshoz előfizetés szükséges. Szélessávú internet hozzáférés szükséges. kérjük, a részletekért tekintse meg a [www.disneyplus.com](http://www.disneyplus.com) oldalt.

## 2.5 Az elemek behelyezése

Nyissa fel az elemtakaró fedelet a távirányítón, helyezze be a 2x AAA elemet az elemtartóba. Ügyeljen a helyes polaritásra és a megfelelő behelyezésre. Az alábbi képek szerint.

5. Ábra.



1. Nyissa fel az elemtartót
2. Helyezze be az elemeket
3. Zárja vissza az elemtakarót

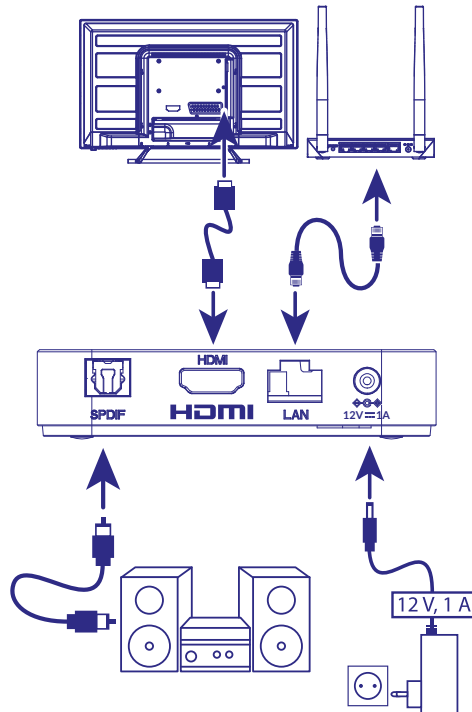
**FIGYELMEZTETÉS:** Az elemeket nem szabad újra tölteni, szétszerelni, elektromosan rövidre zární, összekeverni és más típusú elemekkel használni.

## 3. Csatlakoztatási útmutató

Tekintse meg az alábbi diagramot a Google TV készülék csatlakoztatásához a TV HDMI bemenetéhez.

**Megjegyzés:** A csatlakoztatások előtt kapcsoljon minden készüléket.

6. Ábra.



**MEGJEGYZÉS:** A LEAP-S3 készülék, támogatja a 2.4GHz és az 5GHz-es Wi-Fi hálózatokat. A csatlakoztatáshoz, nyissa meg a Beállítások -> Hálózat menü pontot.

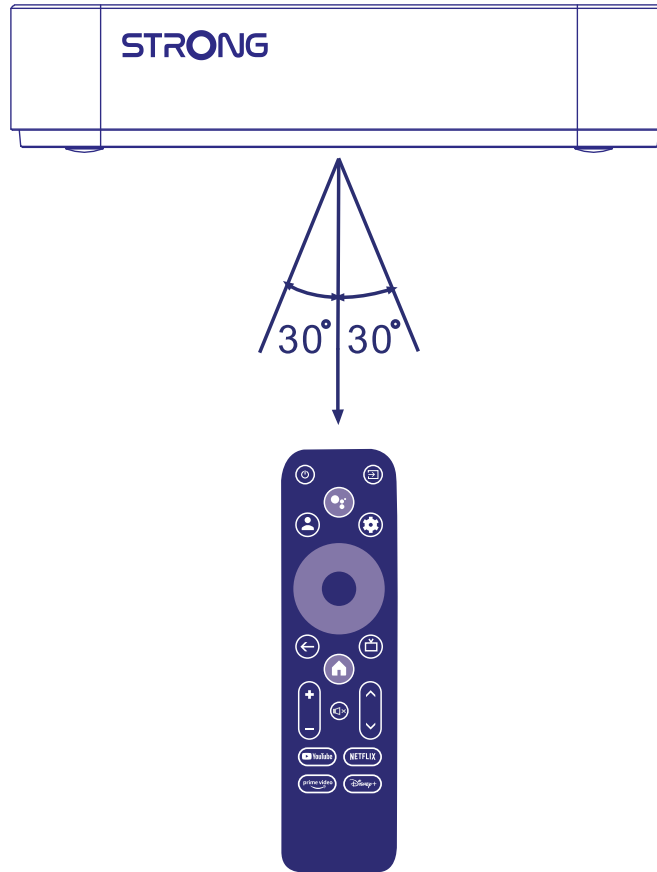
- Csatlakoztassa a LEAP-S3 készüléket a TV készülékhez HDMI kábellel. Javaslat: Használja a (mellékelt) típusú 2.1-es verziójú kábelt, amely támogatja az UHD, HDR, Dolby Vision felbontásokat.
- Ethernet-kábellel csatlakoztassa a TV Box LAN-portját az útválasztó vagy az otthoni szélessávú hálózat LAN-portjához.
- Csatlakoztassa a TV Boxot a mellékelt hálózati adapter segítségével. Ezután bekapcsolhatja a készüléket, és kezdheti.

**MEGJEGYZÉS:** Mielőtt bekapcsolja a készüléket, kapcsolja át a TV jelbemenetét a megfelelő forrásra.

## 4. A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA

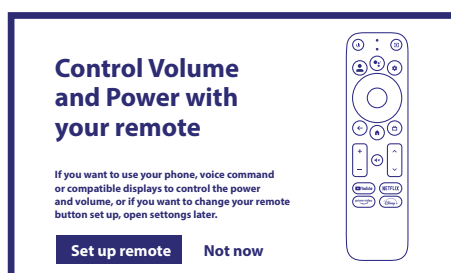
Miután minden csatlakoztatást elvégzett kapcsolja be a készüléket.

A Google asszisztens használatához, párosítania kell a Bluetooth távirányítót a készülékkel. Kövesse a képernyőn megjelenített párosítás lépéseit.



Hangerő és ki/bekapcsolás a Google TV távirányítóval.

Ha a telefonját akarja használni vagy hangvezérlést, vagy kompatibilis kijelzőt, a ki/bekapcsoláshoz és a hangerő vezérléséhez, vagy ha megakarja változtatni a távirányító gomb beállításait, nyissa meg a settings/beállítások menü pontot később.

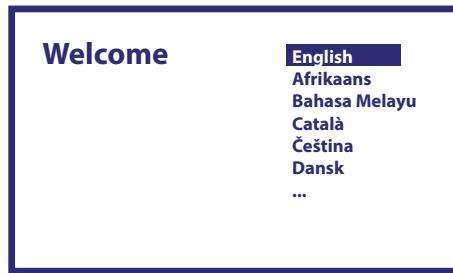


Távirányító beállítás / Most

A Google Asszisztens használatához, kérjük, párosítsa a távirányítót a Google TV vevőkészülékkel. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a BACK és a HOME gombot, 5 másodpercig. A LED villogni kezd.

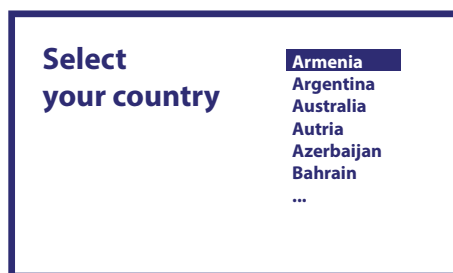
## Lépés 1: Nyelv

Válassza ki a listából a használni kívánt nyelvet az üdvözlő oldalon.



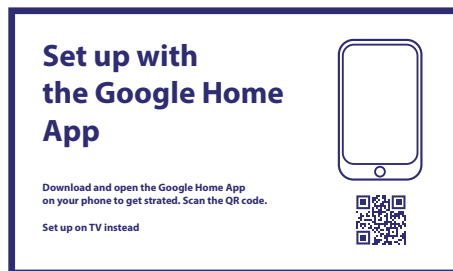
## Lépés 2: Hely beállítások

Válassza ki a régiót vagy országot, ahol a Google TV vevőkészüléket használja.



## Lépés 3: Beállítás a Google Home alkalmazással

Végezze el az Tv box beállítását a Google Home alkalmazással. Töltse le és telepítse a Google Home alkalmazást a telefonjára. Olvassa be a QR kódot a telefonjával, és kövesse az utasításokat, hogy elindítsa ezt a Google Home-ot. Alternatív, Kezdje a beállítást a TV képernyőn manuálisan megadva az adatokat. Nyomja meg a LE nyilat a kezdéshez. Kérjük kövesse a lépéseket a TV képernyőjén.



Beállítás a Google Home alkalmazással

Töltse le és nyissa meg a Google Home alkalmazást a telefonján, a kezdéshez.

Amikor az alkalmazás kéri, olvassa be a QR kódot.

Beállítás a TV készüléken keresztül

Tovább fog tartani. A távirányítóval gépelve szükséges megadni az adatokat.

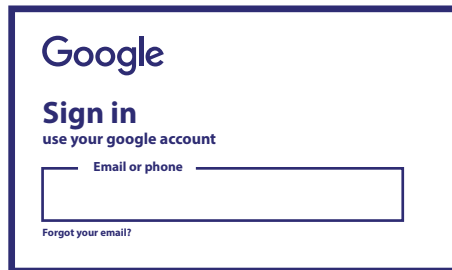
## Lépés 4: Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz



Válassza ki az Ön Wi-Fi hálózatát  
Ha nem csatlakozik RJ45 kábellel az internethez, akkor a Wi-Fi beállítás jelenik meg.  
Válassza ki a Wi-Fi hálózatát.

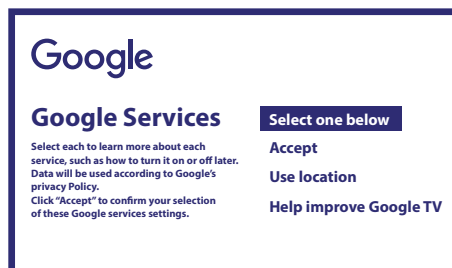
## Lépés 5: Google Fiók

Jelentkezzen be a Google fiókjával és jelszavával.



## Lépés 6: Szolgáltatás Felhasználási feltételek és adatvédelmi irányelvek

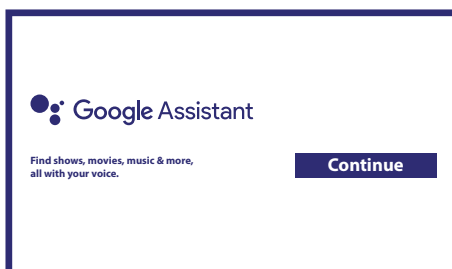
Olvassa el a fogadja el a szolgáltatások felhasználási feltételeit, és az adatvédelmi irányelveket.



## Lépés 7: Diagnosztikai jelentés beállításai

Válassza ki, hogy engedélyezi-e az TV Box automatikus diagnosztikai és használati adatok küldését a Google számára.

## Lépés 8: Ismerkedjen meg a Google Asszisztenssel



Kapcsolja be a Google Asszisztens funkciót, hogy a távirányítóján keresztül használni tudja.  
Kapcsolja be vagy utasítsa el a személyes találatokat és/vagy ajánlatokat.

## Lépés 9: Telepítésre javasolt alkalmazások kiválasztása

Válassza ki vagy sem a javasolt alkalmazásokat, amelyek automatikusan telepítésre kerülnek. Egyes alkalmazások kötelezőek és nem lehet a kiválasztást törölni. Válassza ki a megerősítést a folytatáshoz.

## Lépés 10: Távirányító gombjainak beállítása

Ha szeretné beállítani egyes gombok funkcióit, a csatlakoztatott TV eszközhöz, úgy mint TV, forrás, hangerő. Kérjük, kövesse az utasításokat a képernyőn. Válassza ki a folytatást, hogy kihagyja ezt a lépést. Később is elvégezheti ezt a beállítást, a menürendszerből.

## Lépés 11: Üdvözi a Google TV

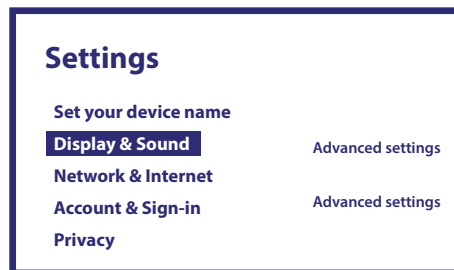


A készülék funkcióinak áttekintése Kattintson a Done/Kész gombra a bemutató után az eszköz használatának megkezdéséhez. Most már készen áll a kezdésre.

## 5. SETTINGS/BEÁLLÍTÁSOK

Nyomja meg a SETTINGS/Beállítások gombot a Settings/Beállítások megnyitásához.

Válassza ki a Settings/Beállítások menü pontot az eszköz információinak megtekintéséhez, fiók hozzáadásához/eltávolításához és a rendszer beállítások módosításához.

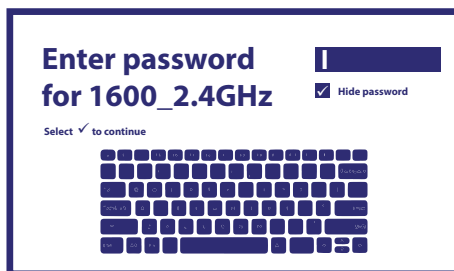


### Képernyő és Hang

Válassza ki a HDMI-CEC menü pontot, hogy beállítsa a csatlakozásokat a CEC funkcióhoz. (Consumer Electronics Control). Válassza ki a Képernyő beállítások menü pontot, hogy kiválassza a képformátumot és a felbontást. Válassza ki a Hang beállítások menü pontot, hogy beállítsa a Dolby és a hang formátumokat.

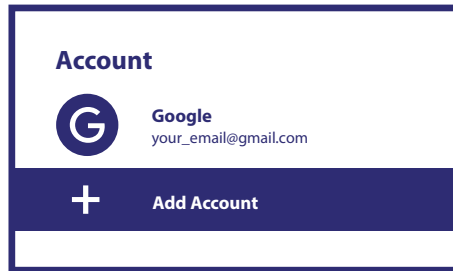
### Hálózat és Internet

A Hálózat beállítás menüben válassza ki és engedélyezze a Wi-Fi-t annak érdekében, hogy csatlakozzon a hálózathoz. Miután az eszköz lekereste és megjelenítette a közeli Wi-Fi hálózatokat, válassza ki a hálózata nevét, és ha szükséges adja meg a jelszót a csatlakozáshoz.



## Fiók hozzáadása

Új Google felhasználóknak: hozzon létre egy új Google fiókot a készüléken, az egyszerűbb bejelentkezéshez és a fizetés biztonságához. Adjon hozzá egy fiókot vagy váltson fiókot a Fiókok alatt, a Settings/Beállítások menüben.



## Alkalmazások

Válassza ki hogy megtekintse a hozzáférési engedélyeket, az alkalmazások verzióit és hogy eltávolítsa az alkalmazásokat a TV vevőkészülékéről.

## Bluetooth párosítás

Válassza ki a Beállítások-at az indító menüből, kattintson a Távirányító & tartozékok menü pontra, majd válassza ki a párosítandó eszközt. Ellenőrizze, hogy a párosítani kívánt eszköz a párosítás módban van. Ebben a menüben beállíthat egyes távirányító gombokat a hangerő vezérléséhez, a bekapcsoláshoz és jelforrás kiválasztásához a TV készülékhez vagy a Digitális házimozsi erősítőjéhez.

## Bluetooth eszköz eltávolítása

Válassza ki a Settings/Beállítások opciót az indító menüben.

A Remote&Accessories/Távirányító és tartozékok menüben, válassza ki az eltávolítani kívánt Bluetooth eszközt. Kattintson a „Forget”/”Elfelejtés”-re hogy eltávolítsa az eszközt.

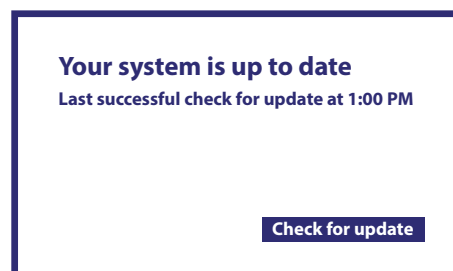
## Language Settings/Nyelv Beállítások

A korábban beállított nyelv megváltoztatáshoz, nyissa meg a Beállítások – Rendszer – Nyelv választás.

## About/A készülékről

Megtekintheti az információkat a készülékéről az About/A készülékről opcióra kattintva.

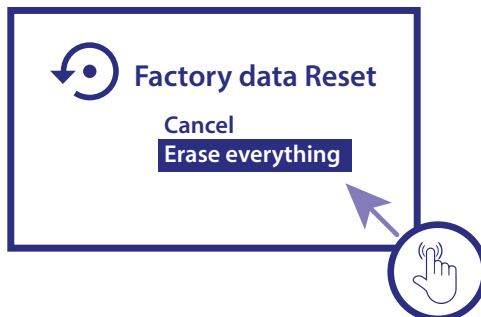
Ezen az oldalon megtekintheti a modell információit, a verzió információit, a firmware verzió információt, és még néhány más adatot. Ebből a menüből indíthatja el a rendszer frissítést, a System update/Rendszer frissítés opciót kiválasztva.



## Gyári Beállítások visszaállítása (reset) / Factory Reset

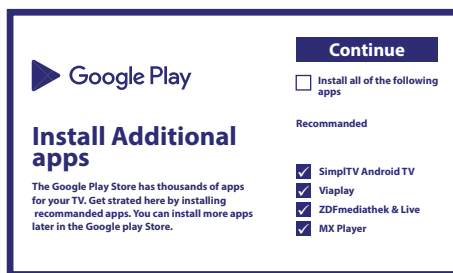
A gyári beállítások vissza állításához a készülék reseteléséhez, nyissa meg a Rendszer > Készülék információk > Reset menü pontot.

Kattintson a Factory data reset / Gyári beállítások visszaállítása opcióra, hogy minden adatot töröljön. Miután kiválasztotta ezt a funkciót, minden manuálisan telepített alkalmazás és felhasználói adat és információ törlésre kerül.



## 6. ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

Az alkalmazások a Google Play Store-ból tölthetők le. Válassza ki a „Search”/”Keresés” és írja be a nevét, vagy nyomja meg a mikrofon gombot és mondja ki a nevet.



## 7. GOOGLE CAST

### Kivetítés (Cast) Mobiltelefonról a TV készülékre.

Bizonyos alkalmazások megengedik, hogy a tartalmat megjelenítse a TV készülékén. A kivetítéshez, kövesse a következő lépéseket:

Indítson el egy Google Cast kompatibilis alkalmazást a mobiltelefonján, navigáljon a képernyőre amit ki kíván vetíteni.

### Kivetítés Google Chrome-ból:

Ebbe a készülékbe beépített Google Chromecast található. A Google Chrome-ból történő kivetítéshez, kattintson a Setting/ Beállítások ikonra : A jobb felső sarokban található a böngészőben, majd kattintson a „Cast” / „Kivetítés”-re.

## 8. GOOGLE ASSZISZTENS

A Google asszisztens számos nyelven képes a kimondott funkciókat/parancsokat végrehajtani. A magyar nyelv még nem támogatott. A támogatott nyelvekről és az elérhető funkciókról/parancsokról keresse fel a Google Asszisztens támogatás oldalát.

### Néhány példa funkció:

Kérje meg a Google asszisztent hogy játssza le a kedvenc műsorát, videóját vagy zenéjét. Vagy keresse meg a legújabb sorozatát.

„Play Stranger Things on Netflix”

„Play cat videos.”

Alkalmazások: „Open Youtube”.

Keresés: „Search for sitcoms”

Információ: „Tell me about Game of Thrones”

### Vezérlés:

Playback, pause, stop, resume, Volume louder, softer, Power:Turn off



## Zene, hírek, podcast lejátszása:

Zene: „Play music by Sia” (Nézzen utána, hogy milyen zenei szolgáltatásra kíván előfizetni.)

Hírek: „Play the news”, „What’s the latest news from BBC?”

## Ask Google/ Kérdezzen a Google-től:

Sport: „How did the Patriots do?”, „When is the next Warriors game?”

Számítás: „What’s 20% of 80?” Szótár: „What does „ludic” mean?”

Találja meg a válaszokat: „How far is the moon?”, „How do you remove stains in a rug?”

Egység átváltás: „How many teaspoons in a cup?”

Beszéljen a mikrofonba a hangvezérléses távirányítón. Tanuljon meg többet a Google Asszisztensről, az [assistant.google.com](https://assistant.google.com) vagy mondja ki "Mit tudsz csinálni?" Csak tegyen fel egy kérdést: "Milyen az idő Budapesten?"

A kezdéshez nyomja meg a Google Assistant gombot a távirányítón.

**MEGJEGYZÉS:** A Google asszisztens használatához, a távirányítót párosítani kell a TV vevőkészülékhez.

## 9. HIBAELEHÁRÍTÁS

Hiba	Lehetséges oka	Megoldás
A LED nem világít a bekapcsolás után.	L'adaptateur secteur n'est pas correctement connecté	Vérifier la connexion de l'alimentation
Nincs Hang	A TV készülék le van némítva vagy a hangerő le van csökkentve.	Nyomja meg a MUTE gombot a hang visszaállításához és növelje a hangerőt.
Hálózati kapcsolódás sikertelen	A Wi-Fi kivan kapcsolva, vagy túl gyenge a jel.	Indítsa újra a Wi-Fi eszközét, és vagy helyezze át másik pozícióba a jobb jelszintért.
Távirányító hiba	A távirányító elemei lemerültek. Elveszett párosítás	Cserélje ki az elemeket. Kapcsolja ki majd be a készüléket és párosítsa a távirányítót nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a BACK & A HOME gombokat 5 másodpercig. Várjon amíg a párosítás sikeres kép jelenik meg a képernyőn.
Nincs kép a kijelzőn	Nem megfelelő HDMI bemenetet választott ki a TV készüléken.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő bemeneti jelforrást HDMI, választotta ki a TV készüléke távirányítójával.
A hangvezérlés nem működik a távirányítón	A távirányító nincs párosítva a Google TV vevőkészülékhez.	Párosítsa a távirányítót a Google TV stickkel
Nincs Hang	A hang beállítások nincsenek megfelelően beállítva a TV készüléken	Beállítások>Megjelenítés és Hang>Haladó hang beállítások

## 10. TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ

### Videó dekóder

Videó Felbontás: 4Kp60, 1080p60, AV1, VP8/VP9, HEVC H.265, AVC H.264, MPEG-4,MP@ML, MP@HL profiles, Dolby Vision, HDR10+, HDR10, HLG

### Audió dekóder

Audió dekóder: 32KHz to 192KHz sample rates, Dolby Digital\* MS12, Dolby\* ATMOS, AAC LC, AAC LC + SBR Level 2, AAC 5.1, HE AAC Level 2 & Level 4, MPEG Audio Layers 1, 2 &3, MPEG-4 Audio

\* A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei.

## Rendszer és Memória:

Android verzió:	11
Chipset:	Amlogic S905Y4
CPU:	Amlogic S905Y4 Quad Core Cortex-A35, 2.0 GHz
GPU:	ARM G31 MP2 OpenGL ES 3.2 Graphics engine
SDRAM:	LPDDR RAM: 2 GB
Flash:	eMMC: 16 GB

## Csatlakozók:

HDMI	Version 2.1
Ethernet	RJ 45, 10/100
1x USB 2.0	Type A, 500mA
S/PDIF	Optikai
DC IN	12 V, 1 A

## Általános adatok

Wi-Fi:	IEEE 802.11 b/g/n, 2.4GHz IEEE 802.11 a/n/ac, 5GHz
Bluetooth:	5.0 (LE 4.2)
Hálózati feszültség:	AC 100 – 240 V AC, 50/60Hz
Bemeneti feszültség:	DC 12 V, 1 A
Működési Teljesítmény:	7 W (max.)
Működési hőmérséklet tartomány:	0~ +40 °C
Tárolás hőmérséklet tartomány:	-10~+70C
Méretetek (SZéxMÉMa) mm-ben:	96 x 96 x 20,8
Súly:	179 g

## Adatvédelem:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a STRONG, gyártó partnerei, az alkalmazás-szolgáltatók és a szolgáltatások szolgáltatói gyűjthetnek és felhasználhatnak műszaki adatokat és kapcsolódó információkat, beleértve, de nem kizárólagosan, az eszközzel, a rendszerrel és az alkalmazásszoftverekkel és a perifériákkal kapcsolatos műszaki információkat. A STRONG, gyártópartnerei, az alkalmazás-szolgáltatók és a szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók felhasználhatják ezeket az információkat termékei fejlesztésére, illetve szolgáltatások vagy technológiák Önnek való biztosítására, amennyiben azok olyan formában vannak, amely nem azonosítja Önt.

Ezenkívül kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes – már a készülékben lévő vagy Ön által telepített – szolgáltatások regisztrációt kérhetnek, amelyhez személyes adatok megadása szükséges.




Emellett kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes, nem előre telepített, de telepíthető szolgáltatások további figyelmeztetések nélkül is gyűjthetnek személyes adatokat, és hogy a STRONG nem tehető felelőssé az előre nem telepített szolgáltatások esetleges adatvédelmi megsértéséért.

\*Az alkalmazások elérhetősége országtól függő. A STRONG nem tehető felelőssé harmadik felek által nyújtott szolgáltatásokért. A harmadik felek ajánlatai bármikor módosíthatók vagy eltávolíthatók, előfordulhat, hogy nem érhető el minden régióban, és külön előfizetést igényelhetnek.

### Kérjük, olvassa el a teljes útmutatót a készülék beüzemelése előtt. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekben még szüksége lehet rá.

- ▶ Csak eredeti a gyártó által biztosított kiegészítőket és tartozékokat használjon. (például hálózati adapter, akkumulátor stb.).
- ▶ Kérjük, ellenőrizze az elektromos és biztonsági információkat a termék burkolatán, mielőtt üzembe helyezné vagy működtetni kezdené.
- ▶ Az esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében, ne használja a készüléket, esőben vagy nedves környezetben.
- ▶ Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, semmivel, például újságpapírral, terítővel, vagy függönnyel, stb. ez a készülék túlmelegedését vagy akár tüzet is okozhat, és a készülék meghibásodásához is vezethet.
- ▶ Óvja a készüléket a csöpögő, fröccsenő folyadékoktól, ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vizát.




- ▶ A  jelölés, az áramütés veszélyét jelöli.
- ▶ Az esetleges sérülések elkerülése érdekében, a készüléket biztonságos helyre helyezze, úgy hogy az ne tudjon leesni, ledőlni. Falra szerelésnél kövesse a fal tartó biztonsági és telepítési útmutatóját.
- ▶ Az elemek, nem megfelelő cseréje robbanásához vezethet. Az elemeket mindig párosával cserélje, csak azonos típusú elemeket használjon.
- ▶ Ne tegye ki az ez elemeket (elem, vagy elemek, elem csomagok) közvetlen napfénynek, magas hő hatásának, és ne dobja tűzbe.
- ▶ A Fül vagy fejhallgatón keresztül beállított túl magas hangerő halláskárosodást okozhat.
- ▶ A hosszantartó zene hallgatása magas hangerőn károsíthatja a hallását.
- ▶ A halláskárosodás elkerülése érdekében, csökkentse a hangerőt biztonságos szintre, és csökkentse a magas hangerőn történő használat idejét.
- ▶ A készüléket a hálózati kábellel és csatlakozóval áramtalanít hatja. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt. Szállítás vagy áthelyezés esetén, ügyeljen a hálózati kábel épségére. Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, sarkoktól, amelyek felsérthetik a hálózati kábel külső szigetelését. A használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel külső szigetelésének sértetlenségét. Ne használjon sérült hálózati kábelt, áramütést, vagy tüzet okozhat. A készülék állapotát jelző fények hiánya, nem jelenti azt, hogy a készülék áramtalanítva van. A készülék áramtalanításához húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
- ▶ A kimerült elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak, szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak, ne tegyen a készülékre például gyertyát.
- ▶  A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléktől tartson távol mindenféle nyílt lángot, vagy nyílt lánggal üzemelő tárgyat.
- ▶  Az így jelölt készülékek Class II vagy kettős szigetelésű készülékek. Ezért elektromos védőföldelésre nincs szükségük.

### Biztonsági óvintézkedések

- ▶ Soha ne nyissa fel a készülék borítását. A készülékház megbontása a garancia elvesztésével jár.
- ▶ Veszélyes megérinteni a készülék belsejét a magasfeszültségű villamos áram és az áramütés veszélye miatt. Minden karbantartást vagy szervizelést képesített szakemberrel végeztesen.
- ▶ A készülék és a kábelek csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra. A készülék kikapcsolása után várjon néhány másodpercet, mielőtt elmozdítja a készüléket vagy lecsatlakoztat róla bármilyen berendezést.

- ▶ Kizárólag bevizsgált hosszabbító kábelt használjon, olyan vezetékkel, mely megfelel a felszerelt készülék elektromos áram fogyasztásának. Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség ellátás összhangban van a készülék hátlapján található elektromos adattáblán található feszültséggel.



- ▶  **Robbanásveszély**, ha az elemeket helytelenül vagy nem megfelelő típusúra cserélik. Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusra cserélje ki.
- ▶ Az elemeket nem szabad tűzbe dobni vagy forró sütőbe helyezni, vagy szétszerelni, felválni mert az az elemek robbanásához vezethet.
- ▶ Ez elemeket ne hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben, mivel az az elemek robbanásához, vagy gyúlékony, folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- ▶ A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett elemek robbanásához, vagy gyúlékony, folyadék vagy gáz szivárgásához vezethetnek.

### Üzemeltetési környezet

- ▶ Ne tegye a készüléket, zárt vagy rosszul szellőző helyre, például könyvespolcra, vagy hasonló helyre.
- ▶ Ne használja a készüléket nedves hideg helyen, védje a készüléket a túlmelegedéstől.
- ▶ Óvja és tartsa távol a közvetlen napfénytől.
- ▶ Ne használja poros környezetben.
- ▶ Ne tegyen gyertyát a készülék tetejére, ne tegyen a készülékszellőző nyílásaiba fémtárgyakat, vagy gyúlékony anyagokat.

### Környezetvédelem



A terméket az életciklusa végén, megfelelően kell megsemmisíteni, ártalmatlanítani. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket nem dobhatja a háztartási hulladékgyűjtőbe az Európai Unió területén. A lehetséges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások és veszélyek elkerülése érdekében, ne dobja ki a készüléket, hanem felelősen hasznosítsa azt újra, hogy biztosítsa a fenn tartható anyag újrafelhasználást. A már nem használt, vagy nem működő készüléket, juttassa el az erre kijelölt átvevőhelyekre, vagy lépjen kapcsolatba az értékesítést végző vállalkozással, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a termék környezetbarát megsemmisítését és újrahasznosítását.

### A csomagolás és tárolás

A készüléket, gondosan ellenőrizték és szállításra alkalmasan becsomagolták. Kicsomagoláskor kérjük, ellenőrizze, hogy az összes tartozék benne van, a csomagolást gyermekektől tartsa távol. Javasoljuk, hogy a készülék dobozát tartsa meg a jótállási időszak végéig, a készülék megfelelő védelme érdekében, az esetlegesen felmerülő javítás, vagy szállítás esetére.

### Szoftver leírás:

Ez a termék egy harmadik fél által készített és kizárólag által módosítható szoftvert tartalmaz.

A STRONG biztosítja a termékbe telepített szoftvert, és közzéteszi a vonatkozó szoftvereket vagy szoftverfrissítéseket online a [www.strong.tv](http://www.strong.tv) oldalon.

### EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A STRONG ezennel kijelenti, hogy a rádió berendezés típusa: Digitális vevő megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internet címen érhető el: <http://www.strong.tv/en/doc>